

**AZZURRA**

**PROFESSIONAL**

**LM 30 A**  
COMBINATA  
COMBINED MACHINE  
COMBINADA UNIVERSAL  
KOMBINIERTE MASCHINE  
COMBINÉE



## Dati Tecnici – Technical data- Datos Tecnicos –Technische Daten-Données techniques

- Dimensione del piano di lavoro a filo / Planing working table sizes / Medidas de la mesa de trabajo cepillo / Abmessungen der Abrichthobeltische/ Dimensions de la table de travail	300x1300 mm
- Dimensione del piano di lavoro a spessore / Thicknessing working table sizes / Medidas de la mesa de trabajo regrueso / Abmessungen des Dickentisches / Dimensions de la table d'usinage degau	300x450 mm
- Dimensione del piano di lavoro sega e toupie / Saw and spindle moulder working table sizes / Medidas de la mesa de trabajo sierra y tupi / Abmessungen des Säge- und Fräsetisches / Dimensions de la table d'usinage scie et toupie	290x800 mm
- Guida pialla inclinazione 0°45' High stiffness tilting planer fence 0°45' / Guia cepillo inclinabl e 0°45° de elevada rigidez / Hobelanschlag 0°45° schrägverstellbar / Guide ra bot inclination 0°45°	1400x100 mm
- Diametro albero a 3 coltelli / Diam. of the spindle with 3 knives / Diametro eje 3 cuchillas / Hobelwelle mit 3 Messern Durchmesser / Diamètre arbre à 3 couteaux	70 mm
- Velocità di rotazione albero / Shaft rotation speed/ Velocidad de rotacion eje / Drehzahl der Welle/ Vitesse de rotation arbre	4200 r/1'
- Massima altezza di lavorazione spessore / Max. thicknessing working height / Altura max. trabajo regrueso / Max. Hobeldicke / Hauteur maxi d'usinage rabot	3/200 mm
- Massima asportazione lavorazione spessore / Max. thicknessing working removal / Maxima asportacion trabajo regrueso / Max. Abnahme bei Dicke / Prise de bois maxi raboteuse	5 mm
- Diametro rulli avanzamento / Diam. of feeding rollers / Diametro rodillos de arrastre / Vorschubrollen Durchmesser / Diamètre des rouleaux d'avance	30 mm
- Velocità avanzamento del pezzo / Feeding speed of the piece / Velocidad alimentacion pieza / Vorschubgeschwindigkeit des Werkstücks / Vitesse d'avance de la pièce	7 m/1'
- Toupie a 4 velocità / Spindle moulder at 4 speeds/ Tupi a 4 velocidades / Fräse mit 4 Drehzahlen / Toupie à 4 vitesses	3000-6000-8000 r/1'
- Diametro dischi sul piano / Diam. of table collars/ Diametro discos sobre la mesa tupi / Tischringe Durchmesser / Diamètre des disques sur la table	80-110-150 mm
- Diametro albero toupie (standard) / Diam. standard of spindle moulder / Diametro eje tupi (standard) / Fräsdorn Durchmesser (standard)/ Diamètre de l'arbre toupie (standard)	30 mm
- Diametro max. utensile / Max. diam. of the tool/ Diametro max. herramienta / Werkzeug max. Durchmesser / Diamètre maxi de l'outil	180 mm
- Diametro max. utensile sotto il piano / Max. diam. of the tool under the table / Diametro max. herramienta bajo la mesa / Werkzeug unter dem Tisch max. ø / Diamètre maxi de l'outil sous la table	135 mm
- Lunghezza utile albero toupie / Useful length of spindle moulder shaft / Largo util eje tupi / Aufspannlänge des Fräsdorns Longueur utile de l'arbre toupie	85 mm
- Guida toupie con ali regolabili / Spindle moulder fence with adjustable extensions / Guia tupi registrables / Fräsanschlag mit einstellbaren Platten / Guide toupie avec tables réglables	
- Gruppo sega inclinabile / Tilting saw unit / Grupo sierra inclinable / Schräverstellbares Sägeaggregat / Groupe scie inclinable	0°45°
- Diametro max. lama con incisore montato / Max. blade diam.with scoring blade fitted / Diametro max. disco (con incisore montado) / Hauptsägeblatt max. Durchmesser mit gespanntem Vorritzsägeblatt / Diamètre maxi de la lame équipé avec inciseur	250 mm
- Diametro max. lama incisore / Max. scoring blade diam. / Diametro max. disco incisor / Vorritzsägeblatt max. Durchmesser / Diamètre maxi de la lame inciseur	80 mm
- Altezza max. di taglio con lama da / Max. cut height with blade / Altura max. de corte con disco / Max. Schnitthöhe mit Sägeblatt / Hauteur maxi de coupe avec lame de	ø 250 mm.- 65 mm
- Velocità di rotazione lama / Blade rotation speed / Velocidad de rotacion del disco /Drehzahl Säge / Vitesse de rotation de la lame	4000 r/1'
- Guida parallela con regolazione micrometrica / Rip fence with micrometric adjustment / Tope paralelo con regulacion micrometrica / Parallelschlag mit Feineinstellung / Guide parallèle avec réglage micrométrique	
- Larghezza di taglio tra lama e guida parallela / Cut width between blade and rip fence / Anchura de corte entre disco y tope paralelo / Schnittbreite zwischen Sägeblatt und Parallelschlag / Largeur de coupe entre la lame et le guide parallèle	650 mm
- Macchina a tre motori cad. / Machine with 3 motors each / Maquina a 3 motores cad. / Maschine mit 3 Motoren je / Machine à trois moteurs chacun	hp 2,5 (kw 1,8)
- Cappa di aspirazione diametro / Suction dust hood diam. / Diametro boca de aspiracion / Absauge Durchmesser / Diamètre buse d'aspiration	100 mm
- Carro in alluminio da 1500 mm con scorrimento su guide in acciaio temperate e rettificata / Alu carriage 1500 mm. sliding on hardened and polished rails / Carro en aluminio de 1500 mm. con deslizamiento sobre guias en acero templadas y rectificadas / 1500 mm langer Alu-Sägeschlitten, auf geschliffenen Hartstahlführungen laufend / Chariot en aluminium de 1500 mm avec glissement sur guides en acier trempés et rectifiés	1600x315 mm
- Pressalegno / Eccentric woodpresser / Prensamadera excentrico / Exzenterspanner / Presseur bois excentrique	
- TELAIO A SQUADRARE COMPLETO DI GUIDA IN ALLUMINIO completo di 2 battute. Dimensioni telaio 560x680 mm / CROSS CUT FRAME WITH ALUMINIUM FENCE complete with 2 stops. Frame dimensions: 560x680 mm / BASTIDOR A ESCUADRAR COMPL.DE GUIA ALUMI COMPLETO DE 2 TOPES. MEDIDAS BASTIDOR 560X680 MM./ BESAEUMRAHMEN KOMPLETT MIT ALU-ANSCHLAG komplett mit 2 Klappanschlägen. Abmessungen des Rahmens 630x1050 mm. / EXTENSION DU CHARIOT COMPLET DE GUIDE EN ALU COMPLET DE 2 BUTEES Dimensions du chariot 560x680 mm	
- Cavatrice completa di pressalegno e mandrino / Mortising unit complete with eccentric woodpresser and chuck / Prensamadera excentrico y portabrocas / Lanlochboheinrichtung mit Holzspanner und Bohrfutter / Groupe de mortaisage complet de pressoir et mandrin	16 mm
- Capacità di squadratura dalla lama / Cross-cut capacity / Capacidad a escuadrar / Grupo taladro con prensamadera / Besäumlänge / Capacité d'équarrissage à partir de la lame	1100 mm
- Normativa "CE" / CE standards / Normativa "CE" / Ce-Normen / Normes "CE"	
- Peso netto / Net weight / Peso neto / Nettogewicht / Poids net	520 kg



**PROFESSIONAL**

Griggio S.p.A. Via Cà Brion 40 – P.O. Box 54  
35011 Reschigliano (PD) Italy  
Tel +39.049.9299711 Fax +39.049.9201433  
[www.griggio.com](http://www.griggio.com) E-mail : [info@griggio.com](mailto:info@griggio.com)